



বাংলা উপন্যাসে উত্তরবঙ্গ

অর্নব সেন

[Zoom In](#) | [Zoom Out](#) | [Close](#) | [Print](#) | [Home](#)

বাংলা সাহিত্যে উত্তরবঙ্গ নিয়ে লেখালিখি হয়ে আসছে ১৯৪৭ এর আগে থেকেই। উত্তরবাংলা পশ্চিমবঙ্গরাজ্যেরই উত্তরপ্রান্তের ৬টি জেলা নিয়ে এক বিশেষ অঞ্চল। উত্তরবঙ্গ পশ্চিমবঙ্গের উত্তর প্রান্তের হিমালয় ছুঁয়ে, তিস্তা - মহানন্দা- সংকোষ - রায়ডাক নদীগুলো থেকে সমতলের গঙ্গা পর্যন্ত বিস্তার লাভ করেছে। এখনেই জানিয়ে দেওয়া যায় উত্তরবঙ্গে তিস্তি জেলা দার্জিলিং - জলপাইগুড়ি - কোচবিহার নিয়ে একটি খন্দ অংশ। আবার মালদহ এবং উত্তর ও দক্ষিণ দিনাজপুর নিয়ে আরেকটি অংশ। ফাঁরা দীর্ঘ সময় উত্তরবঙ্গে বসবাস করেন তাঁরা বুঝতে পারেন উত্তরবঙ্গের এই দুটি খন্দের মধ্যেও নানা দিক থেকে ব্যবধান ও বৈষম্য আছে। তবে একথা মনে রাখতে হবে, অর্থনৈতিক সামাজিক, ভৌগোলিক এবং সাংস্কৃতিক দিক থেকে উত্তরবঙ্গের একটা স্বতন্ত্র অস্তিত্ব আগেও ছিল এখন ও আছে। পশ্চিমবঙ্গের ভেতরে থেকেও উত্তরের এই স্বতন্ত্র মহিমার পরিচয় উত্তরবঙ্গ বিবিধালয়, উত্তরবঙ্গ রাষ্ট্রীয় পরিবহন ইতাদি থেকে হাসপাতাল, ব্যাঙ্ক এবং নানা সরকারি - বেসরকারি প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে উত্তরবঙ্গ নাম যুক্ত হয়েছে। কলকাতা - কেন্দ্রিক বাংলা সাহিত্য মূলত শিষ্ট সাহিত্যকেই বেশি গুরু দেয়। তবে ভারতের গোটা পূর্ব অঞ্চল, উত্তরবঙ্গ এবং পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যের আর্থ-সামাজিক অবস্থার কেন্দ্রভূমি কলকাতা। তাই কলকাতাকে বাদ দিয়ে অন্যান্য অনেকে কিছুর মতেই সাহিত্য চৰ্চার কথা ও প্রায় ভাবা যায় না। অবশ্য বিগত তিরিশ - চল্লিশ বছর ধরে উত্তরবঙ্গেও ত্রমে ত্রমে সাহিত্য ও সংস্কৃতি চৰ্চার একটা স্বতন্ত্র প্রয়াস দেখা দিচ্ছে। উত্তরবঙ্গের পাহাড়পর্বত, বন - অরণ্য, নদী - উপনদী - শাখানদী এবং প্রকৃতির বিপুল বৈচিত্রের পাশাপাশি বহু বিচি জাতি জনজাতি নিয়ে বাংলা সাহিত্যে একটা অন্যরকম চিহ্ন ভাবনা দেখা দিচ্ছে। কবিতা, গল্প, প্রবন্ধ এবং অন্যান্য রচনার পাশাপাশি লক্ষ্য করা যায় উপন্যাস চৰ্চা। আমাদের বিষয় অবশ্যই উপন্যাসচৰ্চা এবং বিশেষ ভাবে বাংলা উপন্যাস। তাই এই অঞ্চলের সাহিত্যচৰ্চার ক্ষেত্রে নেপালি, হিন্দি বা অন্যান্য আঞ্চলিক ভাষা - উপভাষা- বিভাগীয় লেখার বিষয় বর্জিত হয়েছে।

উত্তরবঙ্গের বুকে বসবাস করে এ অঞ্চলের পটভূমিতে উপন্যাস চৰ্চা করেছেন ফাঁরা তাঁদের মধ্যে অধিকাংশই উত্তর বঙ্গে এসেছেন জীবন ও জীবিকার টানে। আবার উত্তরবঙ্গের অধিকাংশ লেখকই ওপার বাংলার ছিমুমূল মানুষ, আর আছেন তাঁদেরই গৱর্বন্তি প্রজন্ম। আবার এক শ্রেণীর লেখক পশ্চিমবঙ্গের কলকাতা বা কাছাকাছি অঞ্চলের মানুষ। তাঁর উত্তরবঙ্গের প্রকৃতি ও মানুষের বৈচিত্র্যে মুক্ত হয়ে তাঁদের উপন্যাসে উত্তরবঙ্গের আঞ্চলিক পটভূমিএবং এখানকার জনসমাজকে ব্যবহার করেছেন। তৃতীয় আর এক জাতের লেখক আছেন ফাঁরা জীবনের একটা বড়অংশ উত্তরবঙ্গে কাটিয়ে পরে কলকাতাবাসী হয়েছেন।

উত্তরবঙ্গের প্রেক্ষাপটে লেখা উপন্যাস মানেই আঞ্চলিক উপন্যাস নয় তবে আঞ্চলিকতার একটা স্বতন্ত্র স্বাদ আছে, যা উত্তরবঙ্গের প্রেক্ষাপটে লেখা উপন্যাসগুলিতে কমই লক্ষ্য করা যায়। 'কবি বা উপন্যাসিকের রচনায় যখন কোন বিশেষ দেশাংশগুলোর জীবন্যাত্রা রীতিনীতি সমাজ প্রতিবেশে ও প্রাকৃতিক অখন্দ নিরিড়ত যাই ও সর্ব ব্যাপী তৎপর্যে রংপুর পায়, তখনই আমরা সেই সাহিত্যকে আঞ্চলিক আখ্যায় অভিহিত করি।' (সাহিত্যের খবর পত্রিকার 'আঞ্চলিক সংখ্যা'র শ্রীকুমার বন্দোপাধ্যায়ের লিখিত প্রবন্ধের অংশ। (প্রথম প্রস্তাব)। বাংলা সাহিত্যের দর্পণে উত্তরবঙ্গ নামে পরিচিত এলাকা উপন্যাসে কটটা কোথায় ব্যবহার করা হয়েছে সেই বিষয়টিই বর্তমান আলোচনার লক্ষ্য।

উত্তরবঙ্গে যে বৈচিত্র্যময় পটভূমি ও জনসমাজের অস্তিত্ব আছে তা বিশেষভাবে লক্ষ্য করা যায় গঙ্গা - বিহোত সমভূমি থেকে উত্তরের জলপাইগুড়ি - ডুয়ার্স এবং হিমালয় - সংলগ্ন এলাকার অরণ্যভূমিতে, চা অঞ্চলে এবং কৃষি নির্ভর বহুবিক্রিত জাতিও জনজাতির মধ্যে। শুধু জলপাইগুড়ি জেলায় একশো একান্নটি মাত্র ভাষা আছে এবং ভারতে প্রচলিত প্রধান চারটি ভাষা পরিবারের, অর্থাৎ আর্য, অস্ত্রিক, দ্বাবিড় এবং ভোট কর্মী এই চারটি ভাষা পরিবারেই আছে একশো একটি ভাষার ব্যবহার। শুধু জলপাইগুড়ি জেলা 'বহুভাষা-ভাষী' জেলা (Multi- Lingual district) নয়, এই লক্ষণ কিছুটা কম হলেও অন্য জেলাতেও লক্ষ্য করা যায়, উপন্যাস চৰ্চার ক্ষেত্রে সেই শক্তি ও উদ্যম অনেকটাই কম মাত্রায় প্রতিফলিত। যাই হোক, উত্তরবঙ্গ বা উত্তর বাংলা সমার্থক ধরে এগোতে চাই।

বাংলা সাহিত্যে উত্তরবাংলার আঞ্চলিক রূপস্ত্রি ব্যবহারে এখন আগুহ কিছুটা বেশি। তবে স্বাধীনতা - পূর্ব কালে উত্তরবঙ্গের আঞ্চলিক প্রেক্ষাপটের ব্যবহার কর্মই ছিল। বক্ষিম চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় তাঁর 'দেবী চৌধুরণী' উপন্যাসে তিস্তা নদী এবং উত্তরবঙ্গের প্রেক্ষাপট জনসমাজ ইতাদি পরিচয় দিয়েছিলেন। ইতিহাসের পাথুরে বাস্তবতা এই উপন্যাসে নেই। তবে দেবীগঞ্জ, বৈকুঞ্চিপুর জঙ্গল, ত্রিস্মোত্তম নদী ইতাদি একান্নেও বহু - পরিবর্তিত। দেশবিভাগে পরিবর্তিকালে ভৌগোলিক এবং সামাজিক অবস্থাও বদলে গেছে। ত্রিস্মোত্তম বা তিস্তা নদীও তাঁর নাব্যতা হারিয়েছে।

রবীন্দ্রনাথের সাহিত্য চৰ্চার মধ্যে গল্প, চিঠিপত্রে, কবিতায় দার্জিলিং, কালিম্পং, মংপু ইতাদি জায়গার কথা থাকলেও উপন্যাসে তা প্রতিফলিত হয়নি। অন্যান্য অনেকের ক্ষেত্রেও তা ঘটেছে।

বাংলা সাহিত্যে দার্জিলিং পাহাড়ের পটভূমিতে একটা সময় সাংবাদিক এবং সাহিত্যিক নিরঞ্জন মজুমদার 'রঞ্জন' ছদ্মনামে লিখেছিলেন 'শীতে উপেক্ষিতা'। শীতকালে প্রায় জনশূন্য দার্জিলিং নিয়েই এই উপন্যাসের বিস্তার। তবে জলপাইগুড়িতে অধ্যাপনার সূত্রে থাকার সময় নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় তাঁর 'উপনিবেশ' উপন্যাস লিখতে আরম্ভ করেন। 'শনিবারের চিঠি' পত্রিকার লেখক ভূগেন্দ্রমোহন সরকার জলপাইগুড়িতে থাকার সময় লিখেছিলেন 'দ্বান্দ্বিক' উপন্যাসটি। কোচবিহারের জানকী বল্লভ রঞ্জিত বিস ১৯১২ খ্রীষ্টাব্দের 'শোভ' নামে একটি সামাজিক উপন্যাস লিখেছিলেন। বাংলা-সাহিত্যে দেশীয় রাজ্য হিসেবে কোচবিহার এবং তাঁর রাজপরিব

তারে সাহিত্য চর্চার বিশেষ অবদান আছে। উপন্যাস ছাড়া অন্যান্য ক্ষেত্রেই তার পরিচয় বেশি মাত্রায় পাওয়া যাবে। জানকীবল্লভ ‘শোভা’ ছাড়াও আরও কয়েকটি উপন্যাস লিখেছিলেন। শরৎচন্দ্ৰ ঘোষাল লেখেন ‘অভিমানিনী’, মানীজ্ঞনাথ মিত্র লেখেন ‘বন্দের কাল হল শেষ’ জীবন দে রচিত উপন্যাস ‘এক যে ছিল দারোগা, ধৰ্মনারায়ন বৰ্মার ঐতিহাসিক উপন্যাস মহাবীৰচিলা রায়’ ত্রিশঙ্কুৰ ঐতিহাসিক উপন্যাস ‘প্ৰেমবল্লৰী’। প্ৰৱেশ চন্দ্ৰ পাল উদ্বাস্তু কৃষকদেৱ লড়াই নিয়ে লিখেছিলেন ‘শঙ্খ হাদয়’। রামধন চৌধুৱীৰ উপন্যাস ‘ফুলমতীৰ শ্যাখ আখাশ’। পাশাপাশি অমৃত-লাল সৱকাৰ রাজবংশী ভাষায় লেখেন ‘শব্দেৱ মিছিল’ উপন্যাস। প্ৰৱেশ চন্দ্ৰ পালেৱ লেখা ‘শঙ্খ হাদয়’ উপন্যাসটিকে (১৩৬৯ বঙ্গাব্দ) অনেকে যথাৰ্থ আঞ্চলিক উপন্যাসেৱ নানা বৈশিষ্ট্যে সমৃদ্ধ আঞ্চলিক উপন্যাস বলে মনে কৰেন। কোচবিহারেৱ দিনহাটা অপ্তন্তেৱ এই বাসিন্দাৰ লেখায় রাজবংশী সমাজেৱ অতীত ও বৰ্তমান সমস্যা উজ্জ্বল। দুঃখেৱ বিষয় এই লেখক অকাল প্ৰয়াত। এক সন্তানন্ময় মৃত্যু সেই সঙ্গে।

অমিয়ভূষণ একমাত্ৰ লেখক যিনি, উত্তৰবঙ্গে মাটিতে বসবাস কৰেও সৃষ্টিৰ বৈচিত্ৰ্যেৱ, সমাজ নিয়ন্ত্ৰণ দেহসংশৰ্ক, জটিল মনস্তত্ত্ব চিৎকাৰে, বিশেষ শৈলীনিৰ্মাণে অতুলনীয়। কোচবিহার জেলা প্ৰসঙ্গেই অনিবার্য তাৰে এসে পড়ে আধুনিক কালেৱ খানিকটা স্বতন্ত্ৰ ধাৰাৰ লেখক অমিয়ভূষণ মজুমদাৱেৱ নাম। অমিয়ভূষণ মজুমদাৱ জীবনেৱ সবটু কুই কাটিয়ে গোছেন কোচবিহার শহৱে। কলকাতা থেকে অনেক দূৰে থেকেও তাৰ বিচিৰ স্বাদেৱ উপন্যাস ও গল্প লিখে গোছেন অধিকাংশ ক্ষেত্ৰেই সেইসব উপন্যাসেৱ প্ৰেক্ষাপট এবং চাৰিত্ব ও জীবন চৰ্যা উত্তৰবঙ্গ - নিৰ্ভৱ। এভাবেই হয়েছে ‘গড় ব্ৰীথন্ত’, ‘নয়ন তাৰা’ নীল ভুইয়া’ (১৯৫০), ‘দিয়িয়াৱ কৃষ্টি’ ‘নিৰ্বাস’ ‘মহিষকুড়াৰ উপকথা’ ‘উদ্বাস্তু’ ‘মাকচক হৱিঙ’ ‘ৱাজনগৰ’ ‘মুসুমাধুৰ্বাঁ’ ‘বি মিন্টিৱেৰ পৃথিবী’ টাজিডিৱ সন্ধানে’ ‘অতি বিৱল প্ৰজাতি’ ইত্যাদি। শক্তিশালী অথচ বিতৰিত এই লেখক নিয়ে বাংলা সাহিত্যে যথেষ্ট আলাপ আলোচনা হয়েছে। অমিয়ভূষণ প্ৰয়াত কিন্তু তাৰ বহু সাক্ষাৎকাৱেৱ মধ্যেই তিনি রেখে গোছেন বিতৰেৱ বীজ এবং আছে কলকাতা কেন্দ্ৰিক সাহিত্য সম্পৰ্কে তাৰ অশৰ্দা ও দ্রুব! তাৰ উপন্যাসে একদিকে জমিদাৱ ও অভিজাত সম্প্ৰদায় এবং অন্যদিকে উত্তৰবঙ্গেৱ ব্ৰাত জনগণেৱ জীবনবৃত্ত প্ৰতিফলিত, কিন্তু যৌন সম্পৰ্কেৱ জটিলতা প্ৰায়ই স্পষ্ট।

অপেক্ষাকৃত আধুনিককালে উত্তৰ বাংলায় বসবাস কৰে অথবা বৰ্তমানে কলকাতাত থেকে যাঁৰা উপন্যাস চৰ্চা কৰাবলৈ তাঁদেৱ মধ্যে জলপাইগুড়িৰ প্ৰয়াত দিনেশ চন্দ্ৰ রায়েৱ উপন্যাস ‘সোনপদ’। এই উপন্যাসে পূৰ্ব বাংলা আগেৱ বিষয়তা প্ৰতিফলিত। জলপাইগুড়িৰ আৱ একজন প্ৰয়াত সুৱজিৎ বসু (১৯২৯ - ১৯৬৩)। শক্তিশালী এই লেখক জীবনেৱ প্ৰাতিষ্ঠানিক ও বাণিজ্যিক পত্ৰ - পত্ৰিকায় লেখালিখি কৰেননি। অভাৱ ও দারিদ্ৰ্য নিয়েও লেখা আৱ পড়াত্তে গোটা জীবন ব্যন্ত থেকেছেন। অকাল - প্ৰয়াত এই লেখকেৱ প্ৰথম উপন্যাস ‘অৰতামৰ্সী’ ছাপা হয়েছিলবই - আকাৱে। এই উপন্যাসটিকে কুশল লাহিটী (কাৰ্ত্তিক লাহিটী) বাংলা সা হিতে প্ৰথম প্ৰতীপ উপন্যাস অৰ্থাৎ ‘Anti Novel’ হিসেবে চিহ্নিত কৰেছিলেন। আসলে উপন্যাসটিতে ১৯৬০ এ প্ৰকাশিত হলেও কামু, সাৰ্ত্ত ইত্যাদি কথিত অস্বিবাদী দৰ্শনেৱ অভিবৃত্তি লক্ষ্য কৰা যায়। সুৱজিৎ বসুৰ ‘দাঁড়াৰাৰ জ্যোগা’ অপেক্ষাকৃত শক্তিশালী রচনা হলেও বই আকাৱে প্ৰকাশিত হয়নি। ‘শেষ রাত্ৰিৰ সপ্ত’ কড়িৰ পাহাড়’ ইত্যাদি উপন্যাস বই আকাৱে প্ৰকাশ পায়নি’ বলেই বাংলা সাহিত্য একটা বিৱল প্ৰতিভাৰ অসম্পূৰ্ণ পৰিচয়টুকুই পোঁয়েছে।

কাছাকাছি সময়েৱ লেখক দেবেশ রায় দার্জিলিং চা বাগানেৱ প্ৰেক্ষাপটে লিখেছেন ‘মানুষ খুন কৱে কেন’। তবে এ উপন্যাসে চা অপ্তন্তেৱ বাস্তবতা এবং তাৰ নিজস্ব সমাজ ও উপন্যাসে তিন্তা তীৱৰতি জনসমাজেৱ কঠোৱ বাস্তবতাকে অত্যন্ত আস্তৱিক ভাবে প্ৰতিফলিত কৰেছেন। ‘তিস্তাপারেৱ বৃত্তান্ত’ ডুয়াৰ্সেৱ বৃত্তান্ত নয়— বৰং উত্তৰ বাংলাৰ জলপাই - ডুয়াৰ্সেৱ কৃষ্ণভূমি, সেখানকাৰ নদী, মানুষ মধ্যবিত্ত, শোষক ও শোষিত সম্প্ৰদায়েৱ কথা এখানে প্ৰাথান্য লাভ কৰেছে। ‘তিস্তাপারেৱ বৃত্তান্ত’ নানা দিক থেকেই বৃহৎ ও মহৎ সন্তান সমাজেৱ নানা পৰিচয় এবং বাজনীতি এবং অথনীতি। তিস্তাপারেৱ বৃত্তান্ত’ নানা দিক থেকেই বৃহৎ ও মহৎ সন্তান সমাজেৱ উপন্যাসে অনিবার্যভাৱেই থেকে গোছে নানাবিতৰিত এবং কিছু কিছু একান্ত ব্যক্তিগত মতান্দৰ্শ, সেগুলিৰ সঙ্গে হয়ত শেষ পৰ্যন্ত অনেকেই একমত হতে পাৱবেন না। হলদিবাড়িৰ অণ নিয়োগীৰ ‘রাক্ষসী তিন্তা’ অবশ্য শিল্পগত দিক থেকে পূৰ্ণতা পায় না। পৰিচিতি কৰ।

উত্তৰবঙ্গকে বাদ দিয়ে দেবেশ রায় সাধাৱণত লিখতে চাননা। তাৰ অনেক উপন্যাসেই উত্তৰবঙ্গেৱ, বিশেষ কৱে জলপাইগুড়ি জেলাৰ কথা ঘুৱে ফিৰে আসে। তবে জলপাইগুড়ি শহৱেই যাঁৰ শৈশব কৈশোৱ এবং মৌৰণেৱ অনেকটা সময় কেটেছে তিনি সুৱজিৎ দাশগুপ্ত। তাৰ ‘বিদ্বকৱো’ পৰিবাৰিক এবং কিছুটা আঞ্চলিক উপন্যাস। জলপাইগুড়িৰ জনপদ বৰ্ণনা ব্ৰাহ্ম সমাজেৱ কথা, হাসপাতালেৱ বৰ্ণনা ইত্যাদি এখানে আছে। জলপাইগুড়িৰ সেয়েগোৱ একমাত্ৰ লেডি ডাতাৰেৱ কনিষ্ঠ সন্তান সুৱজিৎ দাশগুপ্তেৱ উপন্যাসেৱ বৰ্ণনায় আছে জলপাইগুড়িৰ কৱলা নদীতে মৌকো ভাসিয়ে পুজোৱ ভাসান বৰ্ণনা, রাজবংশী পাড়াৰ বৰ্ণনা, চলিশ ও পথঃ শেৱ দশকেৱ শহৱ বৰ্ণনায় জীবন্ত হয়ে উঠেছে সেকালেৱ উত্তৰবঙ্গেৱ জলপাইগুড়ি শহৱ। সুৱজিৎ দাশগুপ্তেৱ একাধিক উপন্যাস থাকলেও এই উপন্যাসটি উত্তৰবঙ্গেৱ এক মহমূল শহৱেৱ প্ৰায় পঞ্চাশ - ঘট বছৰ আগেৱ হারানো অতীতকে স্পষ্ট কৱে তোলে।

এখানেই উল্লেখ কৱতে হয় একটা সময় প্ৰাবন্ধিক ও কথসাহিতিক কাৰ্ত্তিক লাহিটী এই শহৱেই বেশ কৱে বছৰ কাটিয়েছিলেন চাকাৰি সূত্ৰে। তবে জীবনেৱ পৰিবৰ্তি পৰে আগৱতলাৰ পৱ কলকাতাবাসী। কিনি জলপাইগুড়ি ছাড়াৰ পৱ অস্তত চৌদুটি উপন্যাস লিখেছেন। ‘দশৱ নামে একজন’, ‘যুবক’ সৈকতে নিৰ্জন শৱীৰ’ শনি’ ইত্যাদি উল্লেখযোগ্য। উত্তৰবঙ্গেৱ প্ৰসঙ্গ তাৰ লেখায় বিৱল নয়। তবে তা গুৰু পায় না।

বীৱেৱ বসু ১৯৪৯ সালে, চা অপ্তন্তেৱ পটভূমিতে লিখেছিলেন গল্প এবং উপন্যাস। ‘চা মাটি মানুষ’ উপন্যাসে চা বাগিচাৰ শ্ৰমিক কৰ্মচাৰী এবং অন্যান্যেৱ জীবন স্মৰণ স্পষ্ট হয়েছে। তবে শেষ বয়সে কলকাতাবাসী হয়ে সাহিত্য চৰ্চা কৱতে গিয়ে নিজেকে প্ৰস্তুত কৱবাৰ সময় পাননি। তবু একটা সময় তিনি ছিলেন সু-প্ৰতিষ্ঠিত বড় পত্ৰিকাৰ লেখক। চা বাগান নিয়ে এক মহিলা লেখেন ‘রঞ্জুৰি’ উপন্যাস। কানাইবল্লভ গোস্বামী লেখেন ‘রিভারভিউটি এস্টেট’। তবে উপন্যাস হিসেবে তা বৰ্ধ।

বাংলা সাহিত্যে সু - পৰিচিতি এবং প্ৰতিষ্ঠিত লেখক সমৰেশ মজুমদাৱ। চা বাগানেৱ সঙ্গে তাৰ পৰিবাৰেৱতিনি পুৱেৱ সম্পৰ্ক। তাৰ শৈশব কৈশোৱ এবং যৌৰনেৱ অনেকটা অংশই কেটেছে জলপাইগুড়ি ডুয়াৰ্সে ও শহৱেৱ জলপাইগুড়িতে। পৱে কলকাতাবাসী হলেও কখনোই ভূলে যাননা উত্তৰ বাংলা এবং ডুয়াৰ্সকে। তাৰ গল্পে উপন্যাসেৱ বাঁৰ ঘুৱে আসে চা-অপ্তন্ত, অৱন্য, অৱন্য - নিৰ্ভৱ। মানুষ এবং চা-অপ্তন্তেৱ বিচিৰ জনজাতি ও আদিবাসী সমাজ। প্ৰথমদিকেৱ লেখা ‘বাসভূমি’ চা বাগানেৱ মদেশিয়াদেৱ নিয়ে লেখা। বড়মাপেৱ উপন্যাস ‘উত্তৱাধিকাৰ’। ‘উত্তৱাধিকাৰ’ উপন্যাসে আছে গয়েৱকটা চাবাগান এবং শহৱ জলপাইগুড়ি অসংখ্য টুকৱো টুকৱোৱ বাস্তব ছবি। ‘কালবেলা’ এবং ‘কালপুষ্য’ উপন্যাসেও উত্তৰবঙ্গ এবং জলপাইগুড়িৰ কথা আছে। সমৰেশেৱ উপন্যাসে ‘সৰ্গছেঁড়া চাবাগান আসলে গয়েৱকটা চাবাগান। সমৰেশ মজুমদাৱেৱ ‘গৰ্ভধাৰিনী’ উপন্যাসেৱ চাৰটি চাৰিত্ব শিলিগুড়ি ছুঁয়ে চলেয়ায় লেখকেৱ স্বপ্ন রাজেৱ পাহাড়ে। নায়িকা জয়িতা এক সৃষ্টি ছাড়া চারিত্ব। লেখকেৱ সাতকাইন’ উপন্যাসেও গোড়াৰ দিকে চা বাগান ও জলপাইগুড়ি শহৱে ফিৰে আসে।

জীবন সৱকাৰ এখন কলকাতাবাসী বাসিন্দা হলেও জলপাইগুড়ি - ডুয়াৰ্সেৱ গ্ৰামীণ জনজীবন প্ৰাথান্য পায়। অনেক গল্পেৱ মত উপন্যাসেও আছে কছাকছি মানুষ ও প্ৰকৃতিৰ বাস্তব ছবি ডুয়াৰ্সেৱ গ্ৰামীণ জীবনে তিনি খুঁজে পান কেলে আসা পূৰ্ব বাংলাৰ অস্পষ্ট সামৰিধ্য। জীবন সৱকাৰ গ্ৰামবাংলাৰ বৰ্ণনাৰ ক্ষেত্ৰেই সবচেয়ে বেশি আস্তৱিক। তাৰ উপন্যাসে উত্তৰ বাংলাৰ ডুয়াৰ্স অপ্তন্তেৱ নানা জ্যোগা এবং এখনকাৰ গ্ৰামকাৰ প্ৰাথান্য পায়। অনেক গল্পেৱ মত উপন্যাসেও আছে কছাকছি মানুষ ও প্ৰকৃতিৰ বাস্তব ছবি ডুয়াৰ্সেৱ গ্ৰামীণ জীবনে তিনি খুঁজে পান কেলে আসা পূৰ্ব বাংলাৰ অস্পষ্ট সামৰিধ্য। জীবন সৱকাৰ গ্ৰামবাংলাৰ বৰ্ণনাৰ ক্ষেত্ৰেই সবচেয়ে বেশি আস্তৱিক। তাৰ উপন্যাসে উত্তৰ বাংলাৰ কথা বাঁৰ ঘুৱে ফিৰে আসে। ‘নদীৰ নামে নাম’ ‘বামনহাটি প্যাসেঞ্জাৰ’ ‘রাস্তায় রন্তেৱ দাগ’ (ৱহস্য উপন্যাস), ‘উদল

বাড়ির হাতি' (ছোটদের) 'ভালোবাসার পর' 'অনেক জীবন' 'প্রিয় হাওয়া', 'সন্ধা - সকাল', 'প্রত্যাখ্যান', 'মেহনতি', 'চা বাগানে রন্ত' প্রভৃতি তাঁর উল্লেখযোগ্য উপন্যাস। তাঁর 'নদীর নামে নাম' উপন্যাসের পরের খন্দগুলি লেখার প্রতিশ্রূতি থাকলেও তা অপ্রাকাশিত থেকে যায়।

সমীর রক্ষিত বাংলা সাহিত্যে সুপরিচিত লেখক। শৈশব ও যৌবন কেটেছে জলপাইগুড়ি শহরে। তাঁর অনেক লেখাতেই উত্তর বাংলার জলপাইগুড়ি শহর, দুয়ার্স এবং কাছাকাছি এলাকার আধ্যাত্মিকতার ছবি পাওয়া যায়। বিশ্বশতকের যাটের দশকের লেখক পেশায় স্থাপত্য বিদ্যার অধ্যাপক হয়েও বাংলা কথাসাহিতে বাস্তবধর্মী প্রগতিশীল গদ্য চর্চার পরিচয় দিয়েছেন। দেশ - আনন্দবাজারের ধারার সঙ্গে প্রথমদিকে যুক্ত থাকলেও পরে নিজের জয়গা করে নিয়েছেন বিপরীত স্লেটের ধারায়। এক কথায় সামাজিক দায়বদ্ধতায় তাঁর দ্রষ্টিভঙ্গি স্পষ্ট। তাঁর নিজের কথা 'লেখক শিল্পী অনেকেই সামাজিক দায়বদ্ধতায় বিস করেন, অনেকে করেননা, আমি করি।' (প্রস্তুতি-পর্ব/ দেশসাহিত্য সংখ্যা)। তাঁর অনেক গুলি উপন্যাসের মধ্যে 'জটিল জলপ্রেত', 'আঘাতকার অধিকার', 'মহাপৃথিবীর মানুষ', 'দুধের আখ্যান', 'সীমানার শেষ নেই' প্রভৃতি উল্লেখযোগ্য। 'জটিল জলপ্রেত উত্তরবাংলার জলপাইগুড়ি শহরের পটভূমিতে পশ্চিমবঙ্গে সন্তরের দশকের অন্ধকার দিনগুলোর পরিচয় দেয়। তবু এর মধ্যেই একটা পা ঝেঁড়া নিয়েও জটিল জলপ্রেতে ভেসে ওঠে বিভু। সমীর রক্ষিতের বেশ কিছু গল্পে এবং উপন্যাসেও এই সমাজ সচেতনতার পরিচয় আছে। ভিন্ন প্রেক্ষাপটে লেখা উপন্যাস হলেও তাঁর সমাজ - সচেতনতা এবং বাস্তবতার পাশাপাশি শিল্পবোধগোপন থাকে না।

কেন কেন লেখক বাইরে থেকে এসেও দীর্ঘদিন উত্তরবঙ্গে হায়ীভাবে বসবাস করেছেন। উত্তরবঙ্গের বিভিন্ন জনজাতির মানুষের অস্তরঙ্গ পরিচয় তাদের লেখায় পাওয়া যায়। একটা সময় অভিজিৎ সেন দীর্ঘকাল বসবাস করেছিলেন দিনাজপুর এবং মালদহ এলাকায়। তাঁর প্রথম দিকের উল্লেখযোগ্য রচনা 'দেবাঞ্চী' নাট্যের দল বাংলা মধ্যে সুপরিচিত। তাঁর 'রঞ্জনালের হাড়' উপন্যাস বাজ সমাজের এক বস্তুনিষ্ঠ অনুসন্ধান পর্ব। এই উপন্যাস বিক্ষম পুরুষের জন্যই নয়, এক বিশেষ অঞ্চলিকতার বাস্তব চিত্র হিসেবেও বিবল সৃষ্টি। তাঁর দ্বিতীয় উল্লেখযোগ্য উপন্যাস 'অঞ্চলকারের নদী'। এভাবেই বালুর ঘাটে কাটিয়ে গেছেন গল্পকার ও উপন্যাসকার ভগীরথ মিশ্র। তবে তাঁর লেখালিখিতে উত্তর বাংলা তেমনভাবে নেই।

তুষার চট্টোপাধ্যায় রেলে চাকরি নিয়ে এসেছিলেন উত্তরবাংলার আলিপুর দুয়ার শহরে। এখানে বসবাস করতে করতে এখানকার জনজীবনের সঙ্গে মিশে গেছেন। ফলে তাঁর অনেক লেখাতেই উত্তরবাংলার মানুষের জীবন্যাপন, সমাজের অবক্ষয় ও ভাঙনের বিচ্ছিন্ন ছবি ফুটে ওঠে। এখন পর্যন্ত তাঁর উল্লেখযোগ্য উপন্যাস 'অনুপ্রবেশ' জীবন অঁধার 'বিপন্ন' 'জীবনের চিরন্তন' প্রভৃতি। 'অনুপ্রবেশ' উপন্যাসে সন্তর নকশাল বাড়ির রাজনৈতিক আন্দোলনে সীমাবদ্ধতার কথা একেবারে শেষ পর্বে পাওয়া যায়। এই উপন্যাসে আলিপুরদুয়ার, নিমতি বোরা চা বাগান, জয়স্তী ইত্যাদি এলাকার বাস্তব ছবি পাওয়া যায়। তাঁর অন্যান্য উপন্যাসেও বিশেষ প্রাধান্য পায় উত্তর সীমান্ত রেলশহরে, এখানকার নানা রাজনৈতিক আন্দোলনের টানা পোড়েন এবং মানুষের প্রেম - ভালবাসা - মেহমতা ইত্যাদিবিচ্ছিন্ন সম্পর্কের কথা। এভাবেই লেখা হয়েছে 'বিপন্ন' এবং 'চেনা অচেনা মুখ' নামের বিশাল উপন্যাস।

জ্যোৎস্নে চুব্রবর্তী এক সময় এসেছিলেন পূর্ববাংলা থেকে। উত্তরবাংলার জলপাইগুড়ি জেলার সঙ্গে তাঁরকায়েক দশকের আস্তরিক সম্পর্ক গড়ে উঠেছে জীবন ও জীবিকার সূত্রে। তিন্তা পাহাড়ে দোমোহনির, ময়নাগুড়ি এবং উল্টো তাঁরের জলপাইগুড়ির কথা তাঁর অনেক লেখাতেই পাওয়া যাবে। আবার এখানে বসবাস করলেও ফেলে আসা পূর্ববাংলার নদী, প্রাতর গ্রামীণ মানুষ, নদীর বুকে বহতা জীবনের কথা তিনি ভুলতে পারেন না। এখন পর্যন্ত তাঁর প্রকাশিত উপন্যাসের মধ্যে আছে 'স্বর্গের দুয়ারে কঁটা', 'বিত্ত বিদ্যা', 'অকূল গাঁওের নাইয়া'। 'অকূল গাঁওের নাইয়া' সম্ভবত তাঁর শ্রেষ্ঠ উপন্যাস। পূর্ব বাংলার খালিয়া জুরি গ্রাম হাওর - হিজল এবং নানা উৎসব অনুষ্ঠান ইত্যাদির মধ্যে আঞ্চলিক উপন্যাসের একটা আভাস পাওয়া যায়। তবে তাঁর উত্তর বাংলা এখন ভিন্ন রাষ্ট্রের অধীন। তবে সেই সীমানা সাহিত্যের ক্ষেত্রে নেই।

অপেক্ষাকৃত তাঁ লেখক দিবাকর ভট্টাচার্য লিখেছেন একটিমাত্র উপন্যাস 'ভাগা ভাগির সময়'। এই উপন্যাসে জলপাই দুয়ার্সের মানুষ প্রকৃতি আমাদের অস্তিত্বের সংকট ফুটে ওঠে অ্যান্টিনভেলের শৈলীবিন্যাসে। এই উপন্যাসটিতে আসলে প্রচলন্তির ফ্যাসিবাদের দানবিক চেহারা প্রতিফলিত হয় ছেট চরিত্রের দর্পণে। উত্তরের প্রকৃতি, মানুষ আর সমাজ প্রতীকী বাঞ্ছনায় নতুন কালের উপন্যাসের প্রকরণ ও প্রযুক্তির পরিচয় দেয়।

জ্যোতির্ময় ঘোষ কলকাতাবাসী লেখক মূলত প্রাবন্ধিক হয়েও জলপাইগুড়ি দুয়ার্সের সঙ্গে এবং বৃহত্তর উত্তর বঙ্গের সঙ্গে তাঁর নিবিড় ও ঘনিষ্ঠ পরিচয় ফুটে উঠেছে 'অন্তি পাখিরে' উপন্যাসে। এই উপন্যাসে দুয়ার্সের জনজীবন, আদিবাসী সমাজ, লোকায়ত সংস্কৃতি ইত্যাদির পরিচয় উপন্যাসের চারিত্র গুলির পাশাপাশি ঘটনা প্রাবহের মধ্যে মিশে থাকে।

মহয়া মুখোপাধ্যায় লিখেছেন 'গহীন মানুষ হে'। পটভূমি দুয়ার্সের আদিবাসী সমাজ, চা - বাগান এবং তার বহুবিচ্ছিন্ন মানুষ। এখানে আছে আদিবাসী সমাজ, সংলাপ গান এবং পাশাপাশি উচ্চতর অভিজ্ঞতা সমাজের ছবি। এখানেই উল্লেখ করতে হয় প্রদীপ দে রচিত উপন্যাস 'জীবন জিজ্ঞাসা' নাম উপন্যাসটির কথা। এই উপন্যাস আসলে একজাতীয় আঘাত সন্ধান, যার পটভূমি উত্তরবাংলা।

উত্তরবাংলার নানা জায়গা থেকে পরিচিত - অপরিচিত বা অন্ধ - পরিচিত অনেক লেখক লেখিকার উপন্যাস নানা কারনেই ব্যাপক পরিচিতি লাভ করেন। গত শতকের সন্তর ও আশির কাছাকাছি হাবু পান', 'আত্রেয়ী', 'ওবাড়ি নেই', 'যতনে প্রেম' ইত্যাদি উপন্যাস লেখেন। সৌরেন চৌধুরী লিখেছিলেন প্রথম উপন্যাস 'অরণ্য মন অরণ্যক্ষুধা' এবং পরে 'শ্রীগুরের পাঁচালি' (১৩৭৫)। অনিন্দ্য ভট্টাচার্যের প্রকাশিত উপন্যাস 'সময়ের অপেক্ষায়'। অমিতগুপ্ত বা অঞ্জন সেনগুপ্তের গল্পের বই বেরোলেও উপন্যাস হাতে আসেন। উত্তর বাংলার ছয় জেলার মধ্যে সাহিত্য ও সংস্কৃতিগত যোগাযোগের সেতু বর্তমান জাতীয় সড়কের মতই সংকীর্ণ ও বাধাবিঘ্ন জটিল। অজিতেশ ভট্টাচার্যের মতো সম্ভবনাময় লেখকের উপন্যাস হাতে পাইনি। পত্র পত্রিকায় বেশকিছু উপন্যাস বেরোলেও বই আকারে প্রকাশপায় না। জলপাইগুড়ির অশোক বসুর ক্ষেত্রে এমনটাই এখন পর্যন্ত সত্তি।

দার্জিলিং জেলার সংস্কৃতি অঞ্চলে নেপালি ভাষা সম্প্রদায়ের প্রাধান্য থাকলেও বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের সংস্কৃতি চর্চার ক্ষেত্রে প্রধান শিলিগুড়ি এবং কাছাকাছি ই আছে উত্তরবঙ্গ বিবিদালয়। শিলিগুড়ি শহর দেশ ভাগের থেকেই বাড়তে থাকে। ভোগোলিক অবস্থানের জন্য, যোগাযোগের সূত্রে শিলিগুড়িয়ে ওঠে উত্তর - পশ্চিমবঙ্গের অংশ অঞ্চলের অধোবিহীন অঞ্চল। উত্তরবঙ্গের একদা সাংস্কৃতিক রাজধানী অবশ্য শহর জলপাইগুড়ি গুরুত্ব সব দিক থেকেই কর্মতে থাকে। স্বাভাবিক ভাবেই গত অর্ধ - শতাব্দী ধরে শিলিগুড়ির বুকে নিত্যনতুন লেখা লেখিকা এবং নানাপ্রত্নপত্রিকার পাশাপাশি কলকাতার দৈনিক পত্রপত্রিকাগুলোরও শিলিগুড়ি সংস্কৃতণ বেরতে থাকে। উপন্যাসচর্চা ক্ষেত্রে প্রথমেই হরেণ ঘোষের নাম করতে হয়। তাঁর জলা পাহাড় (১৯৬১) জল প্রপাত, শিখার স্বপ্ন, ছায়ার পাখি, নায়িকার মন, ইন্দু ধনুর রঙের আকাশ, কালের পুতুল, খেলাঘর, নির্বাসন, তৃষ্ণা ইত্যাদির মধ্যে 'জলা - পাহাড়' উপন্যাসের তিনিটি সংস্করণ হয়েছে। এই উপন্যাসের পটভূমি পাহাড় এলাকা। দার্জিলিং এলাকার চা বাগিচা, স্থানীয় সমাজ, আবার বহিরাগতদের ছন্দছাড়া জীবন্যাপন, স্থানীয় মেয়েদের অসহায়তা এখানে ফুটে ওঠে। তবে সমাজ ও সংস্কৃতির অস্তরঙ্গ পরিচয় বিশেষ প্রাধান্য পায় না।

উত্তরবাংলার এই অঞ্চলের সুপরিচিত লেখক বিমল ঘোষ, যাঁর ছন্দনাম চোমংলামা। দীর্ঘকাল ধরে লিখেছেন উপন্যাস, গল্প, প্রবন্ধ। তাঁর উপন্যাসে 'মধ্যদিনের মঞ্জরী', 'জনম' (পাতার নাম জনম), 'নকশালবাড়ি'। চা অঞ্চল এবং উত্তরবাংলা সম্পর্কে তাঁর দীর্ঘদিনের অভিজ্ঞতার ফসল তাঁর 'জনম' উপন্যাসটি। তরাই অঞ্চলের চা - শ্রমিকদের নিয়ে লেখা এই উপন্যাস

এক অস্তরঙ্গ চা বৃত্তান্ত মূলক উপন্যাস। হরেন ঘোষ এবং বিমল ঘোষের পরিচিতি বৃহত্তর বাংলা সাহিত্য।

‘লাল বল’ বিপুল দাসের বই আকারে প্রকাশিত উপন্যাস। যথার্থ আধুনিকতার ইতিবাহী এই উপন্যাসে উত্তর বাংলার মানুষ প্রকৃতি, পরিবেশগত কাঠামো, ভূমি সংস্কার ইত্তাদি বিষয় যেমন আছে তেমনি আছে মনস্তাত্ত্বিকব্যঙ্গনা ও প্রতীকবাদের গৃত গোপন খেলা। ট্রিকেট এবং লাল বল প্রতীক হিসেবে কাজ করে। এই উপন্যাস নতুন কালের আধুনিকতা ভাষা এবং প্রতীক ব্যবহারে এক বহুমাত্রিক বাঙ্গনা লাভ করে। বিপুল দাসের ‘ভূবন জোতের বাগ’ বই হিসেবে পাইনি। এভাবেই আমাদের এখন পর্যন্ত পাইনি। প্রীণ খ্যাতনামা গঞ্জকার অশোক বসুরও বই নেই। আনন্দ সরকারের উপন্যাস ‘অস্তর্দশা’ বা ‘হাতোমপুরে পঞ্চাচা’ বই আকারে পাইনি।

দেবাশিস্ চতুর্বর্তীর ‘নথি’ উপন্যাসটির অনেকটাই কোচবিহারের রাজ - পরিবারের অস্তপুরের নানা প্রেম - প্রতিহিসা - যত্যন্ত্র - বাসনাকামনার তথ্য বহুল কা হিনী। তবে ইতিহাস ও সাহিত্যরস এখনে সমন্বয় লাভ করেনি। প্রেক্ষাপটের বৈচিত্র থাকা সত্ত্বেও ইতিহাসের নীরস তথ্য প্রাণময় হয়ে ওঠেনি। এ ব্যাপারে অমিয়ভূষণ মজুমদার বরং অনেক বেশি সফল। তবে তাঁর দৃষ্টিভঙ্গির সঙ্গেও অনেকে একমত হবেন না। ভিন্ন প্রেক্ষাপটে অসীম রায় অনেক বেশি সফল।

ঘটনা ও চরিত্রের প্রয়োজনে কলকাতার কোন কোন লেখক উত্তর বাংলার প্রেক্ষাপট ব্যবহার করেন, অবশ্য সেই লেখার মধ্যে উত্তরের মাটির ও মানুষের ভেতরের কথা থাকে না, থাকে বহিরঙ্গ কিছু নিষ্ঠাপ্রয়োজনের কথা। এভাবেই সমরেশ বসু একটা সময়ে লিখেছিলেন রাজবংশী সম্প্রদায়ের মধ্যে বিক্রিস্থু কারী উপন্যাস ‘মহাকালের রথের ঘোড়া’। প্রতিভা বসু দার্জিলিঙ্গের পটভূমি নিয়ে লেখেন ‘উজ্জ্বল উদ্ধার’। সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের ‘পূর্ব - পশ্চিম’ উপন্যাসে এসে পড়ে অতীনের শিলিঙ্গড়ি কলেজে চাকরির কথায় ‘নর্থবেঙ্গল আমায় টানছিল’। মন্তব্য থেকেই স্পষ্ট এই টান আস্তরিক কিনা সন্দেহজনক। শীর্ষেন্দু মুখোপাধ্যায়ের সঙ্গে কোচবিহার ও শিলিঙ্গড়ির একটা সম্পর্ক এক সময় ছিল। তবে উত্তর বাংলার কথা কদাচিং আসে তাঁর লেখায়। ‘মানবজগন’ উপন্যাসে প্রতীম চরিত্রের ভেতর দিয়ে শিলিঙ্গড়ির চেহারা ফুটে ওঠে ‘আগামশতাব্দী কলকাতার নকল’। অথচ এই শহর ছিল একদা তারামন্ডের শহর। সবই বদলে গেছে। শিলিঙ্গড়ি, জলপ ইগুড়ি, বাগড়োগরা ইত্তাদি ভোগ করছে এবং ভুগছে আধুনিকতার অবক্ষয় এবং বিয়নে। পুলিশের চাকরি করেও নজল ইসলাম শিলিঙ্গড়ির কর্মজীবনের অভিজ্ঞতা নিয়ে লিখেছেন ‘বকুল’ উপন্যাস। এভাবেই উত্তরবাংলাকে ব্যবহার করেছেন দক্ষিণ বঙ্গবাসী একাধিক লেখক। আবার শিবরাম চতুর্বর্তী যদিও শৈশবে, কৈশোরে, প্রথম ঘোবনে মালদহবাসী, কিন্তু তাঁর গোটা লেখক জীবন কাটে কলকাতায়। অতীত অভিজ্ঞতা ব্যবহার হয় ‘বাঢ়ি থেকে পালিয়ে’ বা অন্যান্য উপন্যাস সংবর্মী রচনায়। সম্প্রতি লিখেছেন ডুয়ার্সের কালচিনি নিয়ে তিলোকন্মা মজুমদার উপন্যাসে ডুয়ার্সের অভিজ্ঞতার খবর তেমন ভাবে পাইনি।

সবশেষে উল্লেখ করতে হয়, এই জাতীয় আলোচনা কখনোই স্বাস্থ্যসম্পূর্ণ হয়ে উঠতে পারে না। উত্তরের ছ’টি জেলার কথাসাহিত্যের মধ্যে কেবল উপন্যাসচর্চার বিষয়টি বিচার করলে দেখা যায় যাঁরা চাকরিসূত্রে, পারিবারিক কারণে বা উত্তরের ভূমিপুত্র হিসেবে লেখালিখি করছেন তাঁদের মধ্যে কবিতাচর্চা, ছোট গল্প - চর্চা যতটা প্রাথম্য পেয়েছে নানা কারণেই উপন্যাস চর্চা তেমন গুরু পায়নি। ভৌগোলিক, রাজনৈতিক এবং বাণিজ্যিক কারণেই অখণ্ড বাংলাদেশেও উত্তর ও পূর্ববঙ্গ কিছুটা অবহেলিত ছিল উপনিবেশ পর্বে। বাংলা কথাসাহিত্যে স্থায়ীনতা - পরবর্তীকাল থেকে উত্তর বাংলার গুরু ত্রুমবর্ধমান। এখানকার পাহাড় - পর্বত, বনভূমি, চা বাগিচা, নদী বৈচিত্র্য, আর্য, দ্বাবিড়, অঙ্গুষ্ঠি, মোঙ্গল বঙ্গীয় বিচিত্র জাতি - পর্যন্তে দেখা যাচ্ছে, অমিয়ভূষণ মজুমদার, সুরজিং কসু, অভিজিৎ সেন, সুরজিৎ দশঙ্গপ্ত, সমরেশ মজুমদার, সমীর রক্ষিত এবং নতুন প্রজন্মের অনেকেই উপন্যাসের বৃহত্তর পটভূমিতে উত্তরের সমাজ, সংস্কৃতি ও মানবসমাজকে বৃহত্তর বাংলাসা হিতের পাঠকপাঠিকাদের চেনাতেই চাইছেন।

[Zoom In](#) | [Zoom Out](#) | [Close](#) | [Print](#) | [Home](#)